



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

## АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад <b>12. фебруар 2018.</b> Број 8      Година LXIX	Годишња претплата 8.800 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

## ПОСЕБНИ ДЕО

147.

### ИСПРАВКА РЕШЕЊА

У РЕШЕЊУ О ПОСТАВЉЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ ПОМОЋНИКА ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА ЗА ЕНЕРГЕТИКУ, ГРАЂЕВИНАРСТВО И САОБРАЋАЈ, БРОЈ: 02-15/2018, од 7. фебруара 2018. године, које је објављено у „Сл. листу АП Војводине“, у броју: 7/2018, од 7. фебруара 2018. године, дошло је до техничке грешке.

Уместо текста:  
„дипломирани инжењер индустријског инжењерства – мастер струка – мастер“,

треба да стоји текст:

„дипломирани инжењер индустријског инжењерства – машинске струке -мастер“.

БРОЈ: 02-15/2018

ДАТУМ: 12. фебруар 2018. године

СЕКРЕТАР

Покрајинске владе

Татјана Гашовић, с.р.

## ОГЛАСНИ ДЕО

148.

На основу члана 5. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање програмских активности и пројеката у области основног и средњег образовања и васпитања и ученичког стандарда у Аутономној покрајини Војводини («Службени лист АПВ», број 14/15 и 10/17), а у вези са Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Службени лист АПВ“, бр. 57/17), Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице (у даљем тексту: Секретаријат) расписује

### КОНКУРС ЗА РЕГРЕСИРАЊЕ ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА 2018. ГОДИНУ

Конкурс се расписује на износ средстава обезбеђених Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину на посебном разделу Секретаријата за регресирање превоза ученика средњих школа у АП Војводини за 2018. годину од 182.000.000,00 динара. Средства су намењена за трошкове превоза ученика средњих школа који свакодневно путују од места становања до школе и назад.

#### УСЛОВИ КОНКУРСА

##### 1. Подносиоци пријаве

Корисници који имају право да учествују у расподели средстава су општине и градови на територији Аутономне покрајине Војводине.

##### 2. Критеријуми расподеле средстава

Критеријуми расподеле средстава по Правилнику о условима регресирања превоза ученика средњих школа у АП Војводини су:

- број ученика средњих школа са подручја општине или града који свакодневно путују од места становања до школе,
- релације путовања,
- степен развијености општине или града у Аутономној покрајини Војводини, утврђен актом Владе Републике Србије и
- могућности финансирања из општинског/градског буџета.

#### НАЧИН ПОДНОШЕЊА ПРИЈАВЕ

Пријаве за доделу средстава подносе се на јединственом конкурсном обрасцу Секретаријата (са прилозима). Комплетна конкурсна документација може се преузети од 12. фебруара 2018. године на web адреси Секретаријата: [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs)

Подносилац пријаве, уз Пријаву, треба да приложи:

- Прилог бр. 1 и 1а - Табеле о калкулацијама трошкова превоза ученика средњих школа са ценовницима месечних ђачких карата,
- Прилог бр. 2 - Табела са основним подацима у вези регресирања превоза ученика средњих школа,
- Прилог бр. 3 - Списак ученика-путника средњих школа у међуградском саобраћају у школској 2017/2018 години на подручју општине/града,
- Прилог бр. 4 - Финансијски план регресирања превоза ученика средњих школа у општини/граду (процена потребних средстава за 2018. годину) и
- Прилог бр. 5 - Фотокопија потврде о пореском идентификационом броју.

Пријаве се достављају путем поште на адресу: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине

- националне заједнице са назнаком "За конкурс - регресирање превоза ученика средњих школа", Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад или се подносе лично, предајом у писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (у приземљу зграде Покрајинске владе).

Рок за подношење пријава на Конкурс је 9. март 2018. године.

Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве, по потреби, затражи додатну документацију и информације односно да за доделу средстава одреди испуњење потребних услова.

Неблаговремене или непотпуне пријаве неће бити разматране.

Резултати конкурса ће се објавити на интернет страници Секретаријата.

Додатне информације у вези Конкурса могу се добити у Секретаријату на телефон 021/487 42 62 и 487 46 02

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР  
Nyilas Mihály  
(Михаљ Њилаш, с.р.)

## 149.

На основу члана 5. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава за финансирање и суфинансирање програмских активности и пројеката у области основног и средњег образовања и васпитања и ученичког стандарда у Аутономној покрајини Војводини («Службени лист АПВ», број 14/15 и 10/17) и члана 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи («Сл. лист АП Војводине», бр. 37/2014, 54/2014 - др. Одлука, 37/16 и 29/17), покрајински секретар расписује:

### КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАЊА У АП ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ

Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине-национале заједнице (у даљем тексту: Секретаријат) у складу са Финансијским планом за 2018. годину издваја 23.307.500,00 динара за програме и пројекте у области образовања у АП Војводини и то за:

А) ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ ОСНОВНОГ И СРЕДЊЕГ ОБРАЗОВАЊА У АП ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ

Средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у области основног и средњег образовања у АП Војводини у 2018. години износе 14.497.500,00 динара.

#### РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

- а) за установе основног и средњег образовања и регионалних центара за професионални развој запослених у образовању
  1. за програме и пројекте основног образовања – 5.540.000,00 динара,
  2. за програме и пројекте средњег образовања – 3.645.000,00 динара,
- б) за удружења
  1. за програме и пројекте на нивоу основног образовања – 2.552.500,00 динара,
  2. за програме и пројекте на нивоу средњег образовања – 2.760.000,00 динара.

Право учешћа на Конкурсу имају установе основног и средњег образовања на територији АП Војводине, чији је оснивач Република Србија, аутономна покрајина или јединица локалне самоуправе и регионални центри за професионални развој запослених

у образовању са седиштем на територији АП Војводине као и удружења са седиштем на територији АП Војводине која су као један од циљева удруживања статутом предвидела активности у области образовања.

Наведена средства намењена су за следеће приоритете:

#### 1. Модернизацију образовно-васпитног рада

- 1а) осавремењивање наставног процеса путем иновативности и креативности свих учесника,
- 1б) стручно усавршавање наставног кадра (за неразвијене и изразито неразвијене јединице локалне самоуправе према јединственој листи развијености региона и јединица локалних самоуправа која се утврђује за сваку годину и објављује у „Службеном гласнику РС“),
- 1в) медијска популаризација образовања ради истицања добрих примера из праксе и савремених трендова у образовању,

#### 2. Усаглашавање образовања са потребама тржишта рада

- унапређивање предузетничког духа, развој практичних и животних вештина, професионална оријентација и каријерно вођење, подизање квалитета стручне праксе,

#### 3. Неговање мултикултуралности/интеркултуралности и традиције, матерњег језика припадника националних мањина – националних заједница

- стварање услова да се ученици припадници различитих националних заједница боље међусобно упознају као и да стекну додатна знања о историји, култури и другим важним чињеницама о суживоту, јачање међунационалног поверења,

#### 4. Подршка инклузивном образовању и превенција раног напуштања формалног образовања

- 4а) друштвено укључивање и напредовање ученика (са сметњама у развоју, специфичним потешкоћама у учењу и ученика из друштвено осетљивих група), као и превенција раног напуштања формалног образовања,

- 4б) подршка ученицима са изузетним способностима, развој талената у складу са њиховим образовно-васпитним потребама (прилагођавањем начина и услова рада, обогаћењем и проширивањем наставних садржаја, такмичења ученика која нису у организацији Министарства просвете, науке и технолошког развоја/међурегионална, међународна),

#### 5. Подстицање ваннаставних активности

- организовано и стручно вођено слободно време ученика у ваннаставном периоду и током школских распуста путем едукативних кампова, сусрета ученика, секција, спортских, научно – техничких, културних и других садржаја.

#### КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Приликом одређивања висине средстава за доделу, примењују се следећи критеријуми:

1. одговор на тему програма/пројекта,
2. утицај предложеног програма/пројекта,
3. компетентност предлагача и досадашње искуство.

#### НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

Пријава се подноси у писменој форми, на јединственом обрасцу који се објављује на интернет страници Секретаријата. Једно правно лице може да поднесе највише две пријаве. Уз пријаву на Конкурс, подноси се следећа документација:

1. фотокопија решења о упису у регистар код агенције за привредне регистре за удружења,
2. фотокопија потврде о пореском идентификационом броју,

3. фотокопија извода из статута удружења или оснивачког акта (у коме је утврђено да се циљеви удружења остварују у области која је предвиђена конкурсом), оверено од стране удружења.

Комисија неће разматрати: непотпуне пријаве, неблаговремене пријаве, недопуштене пријаве (пријаве поднете од стране лица која су неовлашћена и субјеката који нису предвиђени конкурсом), пријаве које се не односе на конкурс предвиђене намене, пријаве корисника који у претходном периоду нису оправдали додељена средства путем финансијских и наративних извештаја, програме односно пројекте који не могу претежно да се реализују у току текуће буџетске године.

Додатне информације у вези са реализацијом Конкурса могу се добити на телефон 021/487-4867 и 021/487-4183.

#### Б) ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМСКИХ АКТИВНОСТИ И ПРОЈЕКТА ЗА ПОДИЗАЊЕ КВАЛИТЕТА УЧЕНИЧКОГ СТАНДАРДА У АП ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ

Средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину за финансирање и суфинансирање програмских активности и пројеката за подизање квалитета ученичког стандарда у АП Војводини у 2018. години износе 1.900.000,00 динара. Право учешћа на Конкурсу имају установе ученичког стандарда – домови ученика средњих школа, школе са домом ученика, специјалне школе са домом ученика, ученички центри, ученичка одмаралишта и ученички културни центри на територији АП Војводине чији је оснивач Република Србија односно АП Војводина.

Наведена средства намењена су за:

1. организовање сусрета домов ученика у АП Војводини,
2. реализацију програма и пројеката из области образовања и васпитања, културе, уметности, спорта,
3. реализацију разних манифестација,
4. увођење и одржавање НАССР и ISO стандарда у установама ученичког стандарда и
5. остваривање других програмских активности и пројеката у функцији подизања нивоа ученичког стандарда.

#### КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Расподела средстава врши се на основу следећих критеријума:

1. значај програмских активности односно пројеката за развој ученичког стандарда у АП Војводини,
2. број учесника у програмским активностима и пројектима,
3. степен развијености јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази установа ученичког стандарда,
4. постојање других извора финансирања програмских активности односно пројеката,
5. успешна реализација додељених средстава из буџета АП Војводине претходних година са достављеним извештајем и доказима о наменском и законитом коришћењу буџетских средстава,
6. да програмска активност и пројекат може претежно реализовати у текућој буџетској години.

#### НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

Пријава се подноси у писменој форми, на јединственом образцу који се објављује на интернет страници Секретаријата. Једна установа подноси само једну пријаву. Уз пријаву на Конкурс, подноси се следећа документација:

1. фотокопија потврде о пореском идентификационом броју.

Неће се узимати у разматрање непотпуне и неблаговремене пријаве.

Додатне информације у вези са реализацијом Конкурса могу се добити на телефон 021/487-4609 и 021/487-4502.

#### В) СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У ОБЛАСТИ ЈАЧАЊА ЈЕЗИЧКИХ КОМПЕТЕНЦИЈА УЧЕНИКА ОСНОВНИХ И СРЕДЊИХ ШКОЛА У АП ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ

Средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину за суфинансирање програма и пројеката у области јачања језичких компетенција ученика основних и средњих школа у АП Војводини у 2018. години износе 450.000,00 динара, и то 350.000,00 динара за ниво основног образовања и васпитања и 100.000,00 динара за ниво средњег образовања и васпитања. Право учешћа на Конкурсу имају основне и средње школе, домаћини такмичења, са седиштем на територији АП Војводине, и то за организацију и реализацију окружних и међоокружних такмичења из познавања језика (мађарски, румунски, словачки, русински и хрватски) и језичке културе за ученике основних и средњих школа, који се образују на матерњем језику.

Средства се додељују за суфинансирање програма и пројеката у области јачања језичких компетенција ученика основних и средњих школа у АП Војводини, намењених нарочито за:

- организацију и реализацију окружних и међоокружних такмичења из познавања језика (мађарски, румунски, словачки, русински и хрватски) и језичке културе за ученике основних школа, који се образују на матерњем језику у складу са Календаром такмичења и смотри ученика основних и средњих школа, који доноси Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије.

#### КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Приликом одлучивања о додели средстава узео се у обзир следећи критеријуми:

1. одговор на тему пројекта,
2. утицај предложеног пројекта,
3. компетентност предлагача и досадашње искуство.

#### НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

Пријава се подноси у писменој форми, на јединственом образцу који се објављује на интернет страници Секретаријата. Уз пријаву на Конкурс, подноси се следећа документација:

1. фотокопија потврде о пореском идентификационом броју.

Комисија неће узети у разматрање непотпуне и неблаговремене пријаве, недопуштене пријаве, пријаве које се не односе на конкурс предвиђене намене и пријаве корисника који у претходном периоду нису оправдали додељена средства путем финансијских и наративних извештаја.

Додатне информације у вези са реализацијом Конкурса могу се добити на телефон 021/487-4183 и 021/487-4867.

#### Г) ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ НАБАВКЕ ОПРЕМЕ ЗА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ КОЈЕ ИМАЈУ СТАТУС ЈАВНО ПРИЗНАТИХ ОРГАНИЗАТОРА АКТИВНОСТИ ФОРМАЛНОГ ОСНОВНОГ ОБРАЗОВАЊА ОДРАСЛИХ НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА 2018. ГОДИНУ

Средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину за финансирање и суфинансирање набавке опреме за основне школе које имају статус јавно признатих организатора активности формалног основног образовања одраслих на територију АП Војводине за 2018. годину износе 1.900.000,00 динара.

Корисници који имају право да учествују у расподели средстава су основне школе на територији АП Војводине чији је оснивач Република Србија, АП Војводина и јединица локалне самоуправе и које имају статус јавно признатих организатора активности формалног основног образовања одраслих, односно имају решење Секретаријата о испуњености прописаних услова за обављање делатности формалног основног образовања одраслих.

Корисник може конкурисати највише до 120.000,00 динара.

Корисник је дужан да приликом набавке опреме поступа у складу са одредбама Закона о јавним набавкама.

#### КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Критеријуми расподеле средстава су:

1. значај планираног улагања у опрему у циљу подизања квалитета и модернизације извођења наставе,
2. неопходност опреме за организовање извођења наставе,
3. број полазника у школи - број крајњих корисника,
4. степен развијености јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази установа образовања,
5. постојање других извора финансирања набавке опреме,
6. набавка опреме која може претежно да се реализује у текућој буџетској години.

#### НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

Пријава се подноси у писменој форми, на јединственом образцу који се објављује на интернет страници Секретаријата. Једна установа подноси само један конкурсни образац. Уз пријаву на Конкурс, подноси се следећа документација:

1. фотокопија потврде о пореском идентификационом броју и
2. невезана понуда-предрачун за набавку опреме (калкулација набавке опреме).

Неблаговремене или непотпуне пријаве неће бити разматране.

Додатне информације у вези са реализацијом Конкурса могу се добити на телефон 021/487-4035 и 021/487-4609.

#### Д) ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ОСНОВНИХ И СРЕДЊИХ ШКОЛА У АП ВОЈВОДИНИ КОЈЕ РЕАЛИЗУЈУ ДВОЈЕЗИЧНУ НАСТАВУ У 2018. ГОДИНИ

Средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину за финансирање и суфинансирање основних и средњих школа у АПВ које реализују двојезичку наставу у 2018. години (у даљем тексту: двојезичне школе) износе 4.560.000,00 динара и то:

##### 1. за основно образовање

- програмски трошкови у функцији реализације двојезичне наставе (финансирање извршилаца који реализују двојезичну наставу, трошкови материјала за образовање, стручног усавршавања запослених – обука наставног кадра у земљи и иностранству, трошкови набавке стручне литературе и дидактичког материјала, као и свих других трошкова у функцији реализације двојезичне наставе 1.235.000,00 динара, набавка опреме у функцији реализације двојезичне наставе 950.000,00 динара,

##### 2. за средње образовање

- програмски трошкови у функцији реализације двојезичне наставе (финансирање извршилаца који реализују двојезичну наставу, трошкови материјала за образовање, стручног усавршавања запослених – обука наставног кадра у земљи и иностранству, трошкови набавке стручне литературе и дидактичког материјала, годишње чланарине за ли-

- ценцу Кембриџ центра и чланарине за међународну матуру – ИБ, као и свих других трошкова у функцији реализације двојезичне наставе 1.805.000,00 динара,
- набавка опреме у функцији реализације двојезичне наставе 570.000,00 динара.

Корисник је дужан да приликом набавке услуга и опреме поступа у складу са одредбама Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", бр. 124/12, 14/15 и 68/15).

Право на доделу средстава имају установе основног и средњег образовања које су добиле сагласност Министарства просвете, науке и технолошког развоја (у даљем тексту: Министарство) за извођење двојезичне наставе.

#### КРИТЕРИЈУМИ ЗА РАСПОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Приликом одређивања висине средстава за програмске трошкове у функцији реализације двојезичне наставе, примењују се следећи критеријуми:

- број наставника који учествују у двојезичној настави,
- број ученика у двојезичној настави,
- оправданост у смислу даљег развијања двојезичне наставе.

Приликом одређивања висине средстава за набавку опреме у функцији реализације двојезичне наставе, примењују се следећи критеријуми:

- број двојезичних одељења и
- број наставних предмета који се предају двојезично.

#### НАЧИН АПЛИЦИРАЊА

Захтеви за доделу средстава подnose се на јединственом конкурсном образцу Секретаријата. Уз пријаву на конкурс, подноси се следећа документација:

1. фотокопија акта којим се доказује добијена сагласност Министарства,
2. невезана понуда-предрачун за програмске трошкове, набавку опреме (калкулација трошкова).

Неблаговремене или непотпуне пријаве неће бити разматране.

Додатне информације у вези Конкурса могу се добити на телефон 021/487 4157, 487 4512, 487 4819, 487 4262.

#### ЗАЈЕДНИЧКИ УСЛОВИ ЗА СВЕ ПРОГРАМЕ И ПРОЈЕКТЕ

О додели средстава корисницима одлучује покрајински секретар надлежан за послове образовања на предлог Комисије за спровођење конкурса, која разматра пристигле захтеве. Комисија задржава право да од подносиоца захтева, по потреби, затражи додатну документацију или информације односно да за доделу средстава одреди испуњење потребних услова. Уколико пријаву потписује лице по овлашћењу, неопходно је приложити уредно потписано овлашћење за потписивање. Резултати конкурса се објављују на интернет страници Секретаријата.

Рок за подношење пријава на конкурс је 9. март 2018. године.

Пријаве се достављају лично, предајом у писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (у приземљу зграде Покрајинске владе) или поштом на адресу: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине-националне заједнице, 21 000 Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 16, са ознаком назива конкурса/програма и пројекта.

Образац упитника са прилозима се може преузети од 12. фебруара 2018. године на званичној Web презентацији Секретаријата : [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs).

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР  
Nyilas Mihály  
(Михаљ Њилаш)

**150.**

На основу члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС”, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 – испр.), чл. 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Сл. гласник РС”, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), чл. 19 тачка 1. Закона о кинематографији („Сл. гласник РС”, бр. 99/11, 2/12 – испр. и 46/14 – Одлука УС), чл. 11. и 12. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Сл. лист АП Војводине”, бр. 57/17), чл. 15. и 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Сл. лист АП Војводине”, бр. 37/14, 54/14 – др. одлука, 37/16 и 29/17), а у складу са Уредбом о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Сл. гласник РС”, бр. 105/16 и 112/17), Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама

**расписује**

**КОНКУРС  
ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОИЗВОДЊЕ ФИЛМОВА  
ИЗ ОБЛАСТИ ФИЛМСКЕ УМЕТНОСТИ  
И ОСТАЛОГ АУДИО-ВИЗУЕЛНОГ СТВАРАЛАШТВА  
У АП ВОЈВОДИНИ У 2018. ГОДИНИ**

Предмет конкурса јесте подршка пројектима на територији АП Војводине у области филмске уметности и осталог аудио-визуелног стваралаштва и то:

- производња домаћих играних и документарних филмова, као и комбинације ових филмских родова, који обрађују теме у вези са догађајима, датумима и личностима од изузетног значаја за културно – историјски простор АП Војводине.

**I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА**

Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама (у даљем тексту: Секретаријат) суфинансираће у 2018. години производњу играних и документарних филмова, као и комбинације ових филмских родова, у укупном износу од 39.000.000,00 динара (словима: тридесет девет милиона динара и 00/100).

**II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА**

Право учешћа на конкурс имају:

- привредна друштва и предузетници, чије је седиште на територији АП Војводине, регистровани за производњу кинематографских дела и аудио-визуелних производа (шифра делатности: 5911) и
- удружења у култури, чије је седиште на територији АП Војводине.

На конкурс, под наведеним условима, могу да учествују и подносиоци пријаве из Републике Србије, чије је седиште ван територије АП Војводине, уколико испуњавају бар један од критеријума:

- да су идеја, тема и садржај филма у вези с културним простором АП Војводине;
- да значајан део чланова филмске екипе чине аутори и/или филмски радници с територије АП Војводине;
- да ће филм у целисти или делом бити снимљен на територији АП Војводине.

Пријава се подноси на обрасцу Пријава – Конкурс за суфинансирање производње филмова из области филмске уметности и осталог аудио-визуелног стваралаштва у АП Војводини у 2018. години.

Контакт за додатне информације:

Наташа Матијевић 021/487 4714 natasa.matijevic@vojvodina.gov.rs

Обрасци пријава се могу преузети на званичној интернет страници Секретаријата: <http://www.kultura.vojvodina.gov.rs> или у просторијама Секретаријата (адреса: Булевар Михајла Пупина број 16, Нови Сад).

Уз пријаву се обавезно подносе сви прилози који су у њој наведени. За тачност података унетих у пријаву кривично и материјално одговара подносилац пријаве.

Рок за подношење пријаве на конкурс јесте 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Дневник”.

Пријаве се подносе у једном (1) потписаном и овереном примерку, лично – предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама  
Булевар Михајла Пупина 16  
21000 Нови Сад

(Конкурс за суфинансирање производње филмова из области филмске уметности и осталог аудио-визуелног стваралаштва у АП Војводини у 2018. години).

Датум предаје пошиљке овлашћеној пошти сматраће се датумом предаје пријаве по конкурс.

Секретаријат задржава право да од подносилаца, који су благовремено поднели пријаве, по потреби затражи додатну документацију и информације.

Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве с непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Секретаријат током 2017. године доделио средства на име финансирања или суфинансирања пројеката и програма у култури, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року – неће се разматрати. Подносилац пријаве губи право учешћа на овом конкурс уколико се утврди да је у пријави навео нетачне и неверодостојне податке.

О избору пројеката по расписаном јавном конкурс одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама доноси решење о распоређивању средстава које је коначно. Резултати конкурса објављују се на званичној интернет страници Секретаријата [www.kultura.vojvodina.gov.rs](http://www.kultura.vojvodina.gov.rs).

Пријаве и приложена документација се не враћају подносиоцима.

**III ОПШТИ КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА**

Секретаријат ће разматрати достављене пријаве које испуњавају све наведене формалне захтеве и опште услове конкурса, а према критеријумима утврђеним Уредбом о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Сл. гласник РС”, број 105/2016 и 112/17) - која је истакнута на интернет страници Секретаријата.

Секретаријат ће суфинансирати до 50% буџета продукције филма, осим када су у питању филмови сложеног садржаја и нискобуџетни филмови, где је могуће суфинансирати до 90% буџета продукције.

Средства се могу доделити за трошкове који су у вези са обављањем главних активности, односно с развојем и продукцијом филма. Средства се не могу доделити за појединачне активности (постпродукција), претходне радње (обилазак локација за снимање, одабир глумаца, пробна снимања), за плаћање сталних трошкова (грејање, струја, телефони, интернет, провизије

код банке, осигурање, закуп пословног простора, канцеларијски трошкови, курирске и поштанске услуге), за куповину опреме и за плате запослених

Трошкови горива, угоститељске услуге и трошкови репрезентације се признају највише у износу до 5% од укупног износа додељених средстава. Ови трошкови могу бити признати у износу већем од 5% у изузетним случајевима, када је пројекат таквог садржаја да укључује ове елементе, а које ће Комисија посебно разматрати и одобравати.

Продуценту је дозвољено да ван територије Републике Србије потроши највише 20% додељених средстава.

Секретаријат може доделити средства за суфинансирање истог филма на два, а изузетно на три конкурса за суфинансирање производње филмова, уколико су испуњени одговарајући критеријуми и претходне уговорне обавезе продуцента према Секретаријату.

Секретаријат неће суфинансирати производњу филмова који вређају људско достојанство, угрожавају људска права, заговарају мржњу и насиље, као ни филмове с порнографским садржајем.

Рок за потпуну реализацију филма који буде суфинансиран овом конкурсном може бити најкасније до краја 2020. године.

**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР  
ЗА КУЛТУРУ, ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ  
И ОДНОСЕ С ВЕРСКИМ ЗАЈЕДНИЦАМА  
Мирослав Штаткић, с.р.**

## 151.

На основу члана 62. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС”, број: 99/09 и 67/2012 – одлука УС), члана 18. и 19. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС”, бр. 83/14, 58/15 и 12/16 – аутентично тумачење), чл. 87. и 95-97. Уредбе о правилима за доделу државне помоћи (“Сл. гласник РС”, бр. 13/2010, 100/2011, 91/2012, 37/2013, 97/2013 и 119/2014), Решења Комисије за контролу државне помоћи, бр. 401-00-00030/2018-01 од 6. фебруара 2018. године, члана 15. и члана 16. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Сл. лист АПВ”, бр. 37/2014, 54/2014 – други пропис и 37/2016), члана 11. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину („Сл. лист АПВ”, бр. 57/2017), Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС”, бр. 16/16 и 8/17) и Решења о расписивању конкурса и појединачним давањима за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања у 2018. години, број: 137-401-132/2018-07 од 25. јануара 2018. године, покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама расписује

**КОНКУРС  
ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА  
ПРОИЗВОДЊЕ МЕДИЈСКИХ САДРЖАЈА  
ИЗ ОБЛАСТИ ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА  
У 2018. ГОДИНИ**

### I ПРЕДМЕТ, ЦИЉЕВИ И ПРОГРАМСКИ ПРИОРИТЕТИ

Конкурс се расписује ради остваривања јавног интереса грађана АП Војводине у области јавног информисања, односно производње медијских садржаја из области јавног информисања који доприносе истинитом, непристрасном, правовременом и потпуном информисању свих грађана АП Војводине, како припадника српског народа, тако и припадника националних мањина – националних заједница.

Циљеви конкурса су: производња ТВ програма који доприноси очувању српског културног и националног идентитета и језика, подстиче и доприноси развоју српске културе и афирмацији и

рекламирању општег културног наслеђа; производња медијских садржаја у другим медијима која доприноси очувању српског културног и националног идентитета и језика и развоју српске културе; производња медијских садржаја који доприноси очувању и афирмацији културног, националног и језичког идентитета националних мањина – националних заједница; афирмација мултикултуралности и интеркултуралности; подршка пронаталитетној политици; подстицање и развој дијалога, бољег упознавања и разумевања различитих група; унапређење социјалне заштите; унапређење родне равноправности; унапређење друштвене бриге о деци и младима; развој науке, спорта и физичке културе; унапређење положаја и равноправности и спречавање дискриминације мањинских и социјално, економски или на било који други начин угрожених друштвених група; заштита животне средине и здравља људи; борба против корупције; борба против сиромаштва; борба против говора мржње; развој медијског плурализма и унапређење медијског и новинарског професионализма; унапређење медијске писмености;

Програмски приоритети су: очување српског културног и националног идентитета и језика, развој српске културе и афирмација општег културног наслеђа; очување и афирмација културног, националног и језичког идентитета националних мањина – националних заједница; подстицање и развој дијалога, бољег упознавања и разумевања између различитих заједница; афирмација мултикултуралности и интеркултуралности; подршка пронаталитетној политици; унапређење родне равноправности; унапређење друштвене бриге о деци и младима; унапређење положаја и равноправности и спречавање дискриминације мањинских и социјално, економски или на било који други начин угрожених друштвених група; заштита животне средине и здравља људи.

Пројекти који се баве горе наведеним темама имаће предност приликом оцењивања, али учесници Конкурса могу да предложу и друге теме којима се унапређује јавни интерес у области јавног информисања.

### II ИЗНОС СРЕДСТАВА

Укупна вредност средстава који се распоређује на Конкурсу износи:

50.200.000,00 динара, и то за:

- 1) медијске садржаје на српском језику: 44.000.000,00 динара, при чему је за приватна предузећа одређено 39.000.000,00 динара, а за невладине организације 5.000.000,00 динара;
- 2) медијске садржаје на језицима националних мањина: 6.200.000,00 динара при чему је за приватна предузећа одређено 3.400.000,00 динара, а за невладине организације 2.800.000,00 динара.

Учесници на конкурсном дужни су да назначе за коју област конкурса подносе пријаву, односно, уколико се пријављују за производњу медијских садржаја на језицима националних мањина, јасно да назначе језик планираног медијског садржаја (у Обрасцу 1 – Пријава, у реду 1.2 Назив конкурса).

Најмањи износ средстава који се може одобрити по пројекту износи 100.000,00 динара, а највећи износ средстава по пројекту износи 7.000.000,00 динара.

Учесницима конкурса за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја за штампане медије, радио, интернет медије и новинске агенције могу се одобрити средства највише до 80% вредности пројекта, а у складу са чланом 95-97. Уредбе о правилима за доделу државне помоћи (“Сл. гласник РС”, бр. 13/2010, 100/2011, 91/2012, 37/2013, 97/2013 и 119/2014) по правилима за Државну помоћ мале вредности (де минимис државна помоћ).

Учесници конкурса за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја за телевизију, могу да поднесу захтев за суфинансирање највише до 50% вредности пројекта.

### III КРИТЕРИЈУМИ ЗА ОЦЕЊИВАЊЕ ПРОЈЕКТА

Критеријуми за оцењивање пројекат су:

1) Мера у којој је предложена пројектна активност подобна да оствари јавни интерес у области јавног информисања, а посебно се оцењује:

- значај пројекта са становишта: остваривања јавног интереса у области јавног информисања; остваривања намене конкурса; усклађености пројекта са реалним проблемима, потребама и приоритетима циљних група; идентификованих и јасно дефинисаних потреба циљних група; заступљености иновативног елемента у пројекту и новинарско истраживачког приступа;
- утицај и изводљивост са становишта: усклађености планираних активности са циљевима, очекиваним резултатима и потребама циљних група; степена утицаја пројекта на квалитет информисања циљне групе; мерљивости индикатора који омогућавају праћење реализације пројекта; разрађености и изводљивости плана реализације пројекта; степена развојне и финансијске одрживости пројекта (позитивни ефекти пројекта настављају се након што се оконча подршка);
- капацитети са становишта: степена организационих и управљачких способности предлагача пројекта; неопходних ресурса за реализацију пројекта; стручних и професионалних референци предлагача пројекта, које одговарају предложеним циљевима и активностима пројекта;
- буџет и оправданост трошкова са становишта: прецизности и разрађености буџета пројекта, који показује усклађеност предвиђеног трошка са пројектним активностима; економске оправданости предлога буџета у односу на циљ и пројектне активности.

2) Мера пружања веће гаранције привржености професионалним и етичким медијским стандардима, а посебно се оцењује:

- да ли су учеснику конкурса изречене мере од стране државних органа, регулаторних тела или тела саморегулације у последњих годину дана, због кршења професионалних и етичких стандарда (податке прибавља стручна служба од Регулаторног тела за електронске медије, за електронске медије, а од Савета за штампу, за штампане и онлајн медије);
- доказ о томе да су након изрицања казни или мера предузете активности које гарантују да се сличан случај неће поновити.

### IV ПРАВО И УСЛОВИ УЧЕШЋА НА КОНКУРСУ

Предложени пројекат мора се реализовати преко регистрованог медија.

Право да добију средства имају приватна предузећа и невладине и друге непрофитне организације, а који су издавачи медија уписаних у Регистар медија при Агенцији за привредне регистре, као и аудио и аудио/видео продукције које имају потписан уговор или оверену изјаву издавача медија или медија у којима ће програмски садржаји бити емитовани, а који су уписани у Регистар медија при Агенцији за привредне регистре (обавезно само за правна лица и предузетнике регистроване за продукцију телевизијског, односно радијског програма).

Право да добију средства имају и медији који имају националну покривеност, под условом да је предложени пројекат од значаја за грађане Аутономне покрајине Војводине.

Право учешћа немају републички и покрајински јавни медијски сервиси, односно Јавна медијска установа „Радио-телевизија Србије” и Јавна медијска установа „Радио-телевизија Војводине” и оснивачи медија који примају редовну субвенцију из Буџета Републике Србије и Буџета АП Војводине.

Учесник може да конкурише само са једним пројектом.

Уколико је правно лице издавач више медија, има право учешћа на конкурс за сваки медиј, чији је издавач.

Издавач медија, који је учесник конкурса, не може предвидети пројектом, а ни накнадно чинити следеће:

- да средствима добијеним конкурсом располаже на такав начин да ангажује неко друго правно лице или предузетника, које би у целости реализовало пројекат уместо правног лица или предузетника учесника на конкурс;
- да средства или део средстава утроши на плате запослених, већ само за плате или део плата оних запослених који учествују у реализацији пројекта;
- да средства или део средстава утроши на набавку и одржавање опреме, текуће трошкове, измиривање обавеза према регулаторним телима, односно све што се не односи искључиво на пројекат.

Учесник конкурса који је у текућој календарској години већ користио средства намењена пројектном суфинансирању у области јавног информисања на републичком, покрајинском или локалном нивоу, може учествовати на конкурс за суфинансирање истог пројекта само још једном у тој години, и то у износу који, уз средства која је већ добио, не прелази 80% вредности пројекта уколико је реч о производњи медијских садржаја за штампане медије, радио, интернет медије и новинске агенције, односно 50 % вредности пројекта ако је реч о производњи медијских садржаја за телевизију.

### V ДОКУМЕНТАЦИЈА

Учесник конкурса је обавезан да достави попуњене обрасце за учешће на конкурс:

1. Попуњен и оверен пријавни Образац 1 у два примерка:

- Попуњен предлог пројекта, и
- Попуњен буџет пројекта.

Обрасци се преузимају са сајта Покрајинског секретаријата: [www.kultura.vojvodina.gov.rs](http://www.kultura.vojvodina.gov.rs)

Учесник конкурса је обавезан и да приложи и следећа документа:

- фотокопију решења о регистрацији правног лица или предузетника у одговарајућем регистру;
- фотокопију решења о регистрацији медија у Регистру медија, при Агенцији за привредне регистре;
- фотокопију потврде о пореском идентификационом броју – ПИБ-у
- фотокопију дозволе за емитовање радио и/или ТВ програма издате од Регулаторног тела за електронске медије;
- уговор или оверена изјава издавача медија, у којима ће програмски садржаји бити емитовани (обавезно само за правна лица и предузетнике регистроване за продукцију телевизијског и радијског програма);
- визуелни приказ предложеног медијског садржаја (трејлер, примерак новина, цингл и сл.);
- потписану изјаву учесника на конкурс о томе да ли је учеснику за исти пројекат већ додељена државна помоћ у текућој фискалној години и по ком основу.

### VI ОБЈАВЉИВАЊЕ КОНКУРСА, НАЧИН ПРИЈАВЉИВАЊА И РОКОВИ

Конкурс се објављује у дневном листу „Дневник“, на сајту Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама [www.kultura.vojvodina.gov.rs](http://www.kultura.vojvodina.gov.rs) и у Службеном листу АП Војводине.

Конкурс је отворен 30 дана од дана објављивања, односно од 12. марта 2018. године.

Пријаве за учешће на конкурс подносе се редовном поштом у 2 примерка, док се остала обавезна документација шаље у 1 примерку, на адресу:

Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама, Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад, са назнаком: за Конкурс за суфинансирање пројекта производње медијских садржаја (посебно назначити да ли је медијски садржај на српском језику или на језику националне мањине, навести који).

Крајњи рок за подношење пријава је 12. март 2018. године.

Осим наведеног, учесници конкурса су дужни да до тог рока конкурсну пријаву (попуњен Образац 1) пошаљу и електронском поштом на адресу: [mediji.psinf@gmail.com](mailto:mediji.psinf@gmail.com)

Конкурсни материјал се не враћа.

Додатне информације могу се добити радним данима од 11 до 14 часова, на телефоне 021/487-42-71 и 021/487-42-74.

#### VII ОДЛУКА О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА

На основу горе наведених критеријума за оцењивање пројеката, пројекте пристигле на конкурс разматра Стручна комисија састављена од три члана, коју решењем именује покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама.

Стручна комисија доноси предлог за расподелу средстава и упућује га покрајинском секретару за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама. Одлуку о додели средстава, на предлог Конкурсне комисије, доноси покрајински секретар својим решењем.

Решење о додели средстава по расписаном конкурсном доноси се најкасније у року од 90 дана од дана закључења конкурса и објављује на интернет сајту Покрајинског секретаријата: [www.kultura.vojvodina.gov.rs](http://www.kultura.vojvodina.gov.rs).

Уколико пројекти или одређени број пројеката нису у складу са циљевима и критеријумима конкурса, покрајински секретар може, на предлог Стручне комисије, донети решење да се неће распоредити средства или део средстава.

Решењем о додели средстава може бити одређен исти или мањи износ средстава од оног који је тражен у појединачној конкурсној пријави.

Уколико је решењем о додели средстава за појединог корисника одређен мањи износ од оног који је тражен у конкурсној пријави, корисник средстава дужан је да пошаље ревидиран буџет пројекта, којим спецификује намену средстава, а у складу са износом који му је решењем додељен.

Корисник средстава може ревидираним буџетом пројекта тражити да му пројекат сразмерно краће траје или да умањи део програмских ставки, уважавајући природу пројекта за који су му одобрена средства.

#### VIII ЗАКЉУЧИВАЊЕ УГОВОРА И ИСПЛАТА ОДОБРЕНИХ СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат и корисник средстава закључују уговор о међусобним правима и обавезама.

Кориснику средстава неће бити дозвољено да закључи уговор са Покрајинским секретаријатом уколико му рачун буде у блокади, односно неће му се пренети средства на рачун уколико му рачун буде блокиран након закључења уговора.

Корисник средстава може доставити писмено обавештење о томе да одустаје од средстава која су му додељена.

На основу писменог обавештења о одустајању од средстава, покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама може накнадно сазвати конкурсну комисију да на основу њеног предлога та средства расподели другим учесницима конкурса.

Одобрена средства се корисницима исплаћују у складу са могућностима буџета.

#### IX КОРИШЋЕЊЕ И ПРАВДАЊЕ ОДОБРЕНИХ СРЕДСТАВА

Средства се користе искључиво за намене за које су додељена, а корисник средстава је дужан да Покрајинском секретаријату достави наративни и финансијски извештај о наменском коришћењу додељених средстава, као и материјални доказ о реализацији и дистрибуцији односно емитовању, најкасније 15 дана након реализације пројекта, а крајњи рок за реализацију пројекта је 31. 12. 2018. године.

Извештај се подноси на обрасцу који се може преузети са сајта Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама: [www.kultura.vojvodina.gov.rs](http://www.kultura.vojvodina.gov.rs).

Корисник је дужан да правда целокупан буџет пројекта, односно средства добијена од Покрајинског секретаријата, средства добијена од других органа власти и сопствена средства од најмање 20% укупног буџета пројекта.

#### X ПОЗИВ ЗА УЧЕШЋЕ У РАДУ КОМИСИЈЕ

Позивају се новинарска и медијска удружења, регистрована најмање три године пре датума расписивања Конкурса, да предложе чланове конкурсне комисије. Уз предлоге, удружења прилагају и доказ о регистрацији у Регистру удружења. Позивају се и медијски стручњаци заинтересовани за учешће у раду комисије да се писаним путем обрате Покрајинском секретаријату. Уз предлог за чланове комисије доставити и кратке биографије. Предлоге слати у року од 20 дана од дана објављивања Конкурса, односно до 28. фебруара 2018. године.

Предложена лица не смеју бити у сукобу интереса нити обављати јавну функцију, у складу са правилима о борби против корупције.

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР  
Мирослав Штаткић, с.р.









**С А Д Р Ж А Ј**

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

**ПОСЕБНИ ДЕО****ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

- |      |  |     |
|------|--|-----|
| 147. | Исправка Решења о постављењу вршиоца дужности помоћника покрајинског секретара за енергетику, грађевинарство и саобраћај, број 02-15/2018; | 203 |
|------|--|-----|

**ОГЛАСНИ ДЕО****ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,  
ПРОПИСЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ –  
НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| 148. | Конкурс за регресирање превоза ученика средњих школа на територији АП Војводине за 2018. годину;                | 203 |
| 149. | Конкурс за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у области образовања у АП Војводини у 2018. години; | 204 |

**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА КУЛТУРУ,  
ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ И ОДНОСЕ С ВЕРСКИМ  
ЗАЈЕДНИЦАМА**

- |      |  |     |
|------|--|-----|
| 150. | Конкурс за суфинансирање производње филмова из области филмске уметности и осталог аудио – визуелног стваралаштва у АП Војводини у 2018. години; | 207 |
| 151. | Конкурс за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја из области јавног информисања у 2018. години.                                   | 208 |

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара

Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,

Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:

„Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад

Издавач: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице.

Одговорни уредник: Дијана Кагона, Тел. 021- 487 44 27

Штампа: ДОО Мађар со Кфт. Штампарија ФОРУМ, Војводе Мишића бр1, Нови Сад. Телефони; редакција 021 457 060,

Служба претплате: 021 557 244 , Огласно одељење: 021 457 633, E mail:sl.listapv@magyarszo.rs